

# ВОЛЬНАЯ Беларусь

№ 34

1917 г.

Пятница 15 сьнежня

1917 г.

№ 34

ПРОГРЕКОМИССИИ  
Июль 1914 г.

Цена асобнаго № 25 кап.

Умовы падпіскі на 1917 год.

За 1 м	За 2 м	За 3 м	За 4 м	За 5 м	За 6 м	За 7 м	За 8 м	За 9 м
1 р.	2 р.	3 р.	4 р.	5 р.	6 р.	7 р.	8 р.	9 р.

Надпіска прымаецца толькі с 1-го чысла кожнага месяца.

Перамена адрэсу 50 кап. Пры змене адрэсу конча прыкладаць стары адрэс.

Рукапісы павінны быць чытабельна напісаны і толькі з аднаго боку паперы. Кепска перанісаныя рукапісы ні чытацца, ні друкавацца ні будучы.

На ліставанне, перасылку рукапісаў і іншыя адказы—павінны прыкладацца маркі.

Газета палітычная, эканамічная і літаратурная.

ГОД ВЫДАНИЯ I.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Мінск, Захароўск. 18.

Умовы друку абвестак:

(На IV боку газеты) за 1 радок шпальты 40 к. за 2 рад. 80 к. за кожны раз.

Асобам, шукаючым працы—1 руб. за 3 радкі за адзін раз.

## Прымаецца падпіска на палітычную, эканамічную і літаратурную газету „Вольная Беларусь“

З Новаго Году газета будзе выходзіць журналом на 8 старонак вылікага фармату. С прычыны дарагоўлі і ніхвату паперы газета мае друкавацца с такім рахункам, каб здаволіць запатрабаванні падпісчыкаў. Дзеся таго, хто хоча атрымліваць у 1918 г. нашае выданне, той павінен падпісацца загадзе, або паведаміць аб гэтым лістоўне. На праціўны выпадак, бажанне падпісчыка ні будзе споўнена за нідахватам лішніх экзэмпляроў.

У 1918 г. будуць друкавацца гэтакія рэчы с прыгожаго пісьменства: „Сымон Музыка“ (ч. III, IV і V) і „Новая Зямля“ Якуба Коласа, Апавяданні Тараса Гушчы, „Маці“, „Генэрал“, з романа „Крыж“, „Па чыстай адстаўцы“ Максіма Горэцкаго, „Аповеданне без назвы“ Язэпа Лёсіка, пьеса „Ні розумам сьцяміў, а сэрцам“ К. Вяслёга і шмат дробных аповеданняў і вершаў розных беларускіх пісьменнікаў.

Падпісная цана: на год—12 рб., на поўгода—7 рб., на 1 м-ц—1 рб. 50 кап. На іншы тэрмін падпіска ні прымаецца.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: г. Мінск, Захароўск. 18. Тэлефон 776.

## Фэдэрацыя і конфэдэрацыя.

Самае глаўнае правіла дэмакратызму: *урад, каторы ні ты сабе паставіў і каторы ні пад тваім даглядам*—гэта твой вораг; *ён ні заслугоўвае веры і ніякай законнай улады над табою ні мае.* Дзеся гэтаго самаго, каліб Расія ні была фэдэрацыяй, дык у ёй ніколі ні будзе дэмакратызму, супакою, парадку, а будзе толькі барацьба, поўстанне, уцёк, калатня і свабода. Якая ж розніца паміж конфэдэрацыяй і фэдэрацыяй?

Конфэдэрацыя—гэта найсвабоднейшая форма фэдэрацыі. У конфэдэрацыі Цэнтральны Урад кіруе толькі нікатарымі агульна-гасуд. справамі, і ўсе яго паставы могуць апраставаць урады і соймы (Рады) асобных частак конфэдэрацыі; ва ўсіх важных справах, напрыклад, каб пачаць вайну.—вымагавецца згода ўсіх частак конфэдэрацыі, і каліб якая нібудзь частка ні лічыла патрэбным ваеваць, дык яна можа ні ваеваць зусім. Адным словам, у конфэдэрацыі нельга прымушаць ніводнаго з яе частак рабіць тое, чаго народ яе ні хоча, нават тады, калі ўсе яе хаўруснікі хочаць гэтаго. У конфэдэрацыі кожны яе супольнік мае ўсю сваю суверэнную (верхоўную) уладу і мае абавязок рабіць толькі тое, што ён добрахотна ўзяў на сябе і што знаходзіцца ў хаўруснай умові.

У звычайнай фэдэрацыі Цэнтральны Урад мае вялікую уладу; у такой фэдэрацыі апрач таго, есцьца супольны парламент, законы якога абавязковы для ўсіх. Уладу такога парламенту меншая, як у ні фэдэратыўнай дэмакратычнай рэспубліцы, у каторай парламент паставілае ўсе справы без вынятку, дзе парламент—гэта шмат—гэловы цар, але трэба ведаць, што у звычайнай фэдэрацыі парламент с часам здабывае вялікую сілу і пачынае пісьнуць хаўрусныя краі. Кажучы карцей, у конфэдэрацыі ўсе паставы прыймаюцца у азіў голас усімі хаўруснымі краямі, такім чынам захоўваюць ўсю сваю волю і нізалежнасць, а у звычайнай фэдэрацыі вельмі часта мяняюцца павінна карыцца большасці.

Вось чаму у гасударстві, у склад катораго ўходзіць шмат нацыяў, конфэдэрацыя забяспечвае згоду, супакой і на-

радак паміж нацыямі лепш, як у звычайнай фэдэрацыі. Каб завесці фэдэрацыю, ні конфэдэрацыю, народы павінны свабодна згаварыцца паміж сабою, як роўныя з роўнымі. Дзеся гэтаго, ўсе народы пасылаюць у адно мейсцо сваіх прадстаўнікаў, каторыя ўсе справы паставіліюць аднастайна; калі варункі умоваў ні выгоды якому нібудзь народу, дык ён можа ні прыстаць да фэдэрацыі і шукаць другіх хаўруснікаў.

Поглядзімо цяперак, ці на Усерасійскім Устаноўчым Соймі можна будзе завесці фэдэрацыю.

Адказ на гэта адзін—ні можна будзе. На Усерасійскім Устаноўчым Соймі ўсе будзе паставіліюцца неравага галасоў; і вось можа зрабіцца гэтак, што якая нібудзь нацыя, напрыклад, Беларусь, змушана будзе карыцца паставімі другіх нацыяў і нават тады, калі гэта паставіла будзе для яе нівыгоднай, а можа і шкоднай; яе могуць змусяць, напрыклад, увайсці у нявольны хаўрус, фэдэрацыю, на вельмі нівыгодных варунках.

Ведама, такі прымусявы хаўрус на нівыгодных варунках ні меў-бы ніякай маральнай сілы і, улучыўшы зручны момэнт, Беларусь пастаралася б высвабодзіцца з гэтаго хаўрусу, у такой фэдэрацыі панавала б нізавольствене, падазроннасць і яна б ні дала нічога, апрач благага.

Пытанне аб хаўрусі кожная нацыя павінна разабраць нізалежна, воля, у сябе дома, а пасля насласць сваіх прадстаўнікаў згаварыцца с прадстаўнікамі другіх нацыяў, і вось гэтыя прадстаўнікі напішуць конфэдэратыўную умову, каторую нацыі праз свае Рады ці Устаноўчыя соймы павінны запвердзіць, і тады толькі будзе абвешчана Расійская Конфэдэрацыя.

А. Б.

## Свято на Беларусі.

(Адчыненне Усебеларускага зьезду 7-го лістапада а 8-й гадз. у вечары).

Беларускі народ—гэта той волат-асілак, на некалькі сотак гадоў быўшы зачарован чараўнікамі. Ён спаў у сваіх лясах, абвешаных казкам; ён спаў у сваіх палех, апаўгнутых сумнымі песнямі жанеў і ратаеў.

Спаў ён моцным, ніпрабудным сном, а тут палі над ім свае густыя вавуны—цёткі-чараўніцы. Яны абкурывалі яго

сваімі зелямі і напэптывалі у самыя вушы свае пемныя замовы.

А завуцца гэтыя цёткі—Масква і Варшава.

Часам да яго вуха далетала гуканне: —«Уставай! ачніся!»

Гэта яго родная сястра Украіна гукала яму.

—«Досыць спаць, ідзі да сонейка...»—казала яна.

Беларус спаў, спаў цяжкім летаргічным сном.

Але вось кончыліся чары, страцілі сілу замовы.

Закруціў, зашумеў вецер-віхор над густым шчыр-борам. Беларусь-волат ачнуўся і давай азірацца па баках.

Заніпакойліся прагавітыя цёткі і давай угаварываць-урашаць, ціхамірыць яго:

—«Ляжы, сні, як спаў дагэтуль, у мягкім моху, у пільчэку... куды табе ісьці у сьвет? Там сондо вочы сьліпнелі... там віхры на волі гуляюць... што ў вір зацягнуць там, злісься-злучайся з намі!» Зноў у духоўную ніволю хапелі яго зацягнуць.

Але Беларусь скіннуў с сябе ланцугі гэтых чараў, і рушыў уперад. Ён задумаў абдуваць сваю нацыянальную будоўлю, тую будыніну, першыя цэглы якой паложаны за апошнія сто гадоў лепшымі сынамі Бацькаўшчыны, сьвядомымі піанэрамі беларускаго руху, ахвяраваўшых жыццё свае за свой родны край, за сваіх гаранішніх братоў і бацькоў ратаеў.

І беларуская нацыянальная будыніна, абгорнутая густымі хмарамі, за апошні час волі ўсе раўняефэй і выдатней пачала вызначацца пад пашым родным небам.

Вялікай Беларускай Рада, злучна з Вайскавай Беларускай Радай, склікала Усебеларускі Зьезд у сэрцы Беларусі, Мінску, дзе калісьці цекла і хвалелася рэчка Неміга, асьпеваўшая слаўным Боянам у хвальным «Слоўі о полку Ігораві» 3 усіх глухіх куткоў нашай роднай старонкі, з усёй Расіі і з усіх фронтаў прышлі беларусы, высланыя народам.

Побач с беларусамі інтэлігэнтамі, стаяць з усіх беларускіх воласцяў і с фронтаў бардатыя «дзядзікі», селяне у кажуках, у сьвітках, у шэрых шыпэлях, з клункамі за плячыма.

Мінскі гарадзкі тэатр перапоўнены.

Хто так сабе зацікаўлены, хто удупы звярнуўся, а хто поўным гарыць. І кожнае слово яго поўным, і увесь ён палае каханнем да роднай абездоўнай Краіны свае.

Есць некалькі і з вядомых ворагаў беларускай справы. Яны стараюцца шкодзіць як-мага і чым-мага. Пераодзетыя у селянскія кажухі, яны прышлі, як на маскарад. Увёваюцца, высюльваюць языке, скачуць зухавата направа і палева і пужаюць селян нейкімі мыфійнымі панамі і князьмі.

На гэта адзін селянін выступіў с прамонай і свазаў:

—«...Нас пужаюць панамі і раюць нам ні верыць Вялікай Беларускай Радзе, але я тут ніякіх панчоў ні бачу—дзе яны?»

Што датыча нацыянальнай справы, дык усе у вадзін голас кажучы, што «асыміляцыя—гэта духоўная няволя. Супроціў нацыянальнаго руху ні можа устояць ніякая сіла, дзеся таго, што гэта само жыццё, інстынкт прыроды.»

І радасна на сэрцы, што беларус чуе і разумець, што пяпер нельга чэкаць, ён мае адвагу *бараніць самаго сябе* і выявіць свае нацыянальнае «Я».

Беларус пачаў разумець, што самабытнасць нацыі гэта есць вялікі скарб у агульна людзкім прагрэсі.

Вітаємо цябе, Усебеларускі Зьезд! Вітаємо цябе, Народзе Беларусі, праз тваіх выбраннікаў з усіх далёкіх куткоў нашай многапакутнай бацькаўшчыны! Дзе чэкаць чужой апекі—сам, над сваім беларускім сьцягам, куй сваю долю, твары свае шчасце, будуй сваю будучыну!

Мы сьнязіемся, мы пэўны, што ты пачнеш над родным беларускім сонейкам працаваць на сваю і агульна-людзкую карысць!

Мы сьнязіемся, мы пэўны, што ратаі твае запялюць песьні радасці на сваіх шпирох, і весела зажыве Вольная Беларусь!

Хвала табе, Усебеларускі Зьезд! За тваімі плячыма стаіць і чэкае ратунку шмат мільёны беларускі народ.

Хвала табе, Беларускай народ! Хвала табе, Беларускае Войска! З. Бядуля.

## Каля Усебеларускаго Зьезду.

Мінскі гарадзкі тэатр ужо быў перапоўнены а 7<sup>1/2</sup> гадзіны у вечары. Селянскія сьвіткі і шэрыя салдацкія шыпэлі мігавалі ўсюды. Усе у сьвятлоным пастрою чэкалі гэтай вялікай містэрыі—адкрыцця зьезду.

А 8-й гадзіні оркестр ваеннай музыкі граў маршесузу. Потым выступіў беларускі хор у нацыянальных вопратках. Над іх галовамі красаваліся беларускія нацыянальныя сьцягі.

Сьпевалі беларускія гімны: «Ад веку мы спалі», «А хто там ідзе» і «Чырвоны знак». Усе слухалі гімны стоючы, без шапак.

Посля гімнаў успаміналі уставааннем усіх барпоу-беларусаў, паўных за волю. Потым пайшлі віншаванні ад розных беларускіх і другіх арганізацыяў дуселякіх нацыянальнасцяў.

Тыя прамовы, што гаварыліся на беларуску, спатыкаліся селянамі і салдатамі бурнымі апладысмантамі і авацыямі.

Выдатны, іскрывы былі нікаторыя прамовы, слухачы іх шмат хто плакаў.

Ад самаго сэрца шыра вітаў прадстаўнік ад украінцаў. Кончыў ён сваю прамову такімі гарачымі словамі:

«Вашае горэ—нашае горэ!

Вашае сьвято—нашае сьвято!»

Быў прадстаўнік ад кубанскаго казачтва, каторы ўвёў, што кубанскія казакі заўсёды рады дапамогчы беларусам. Тое казу і прадстаўнік ад мусульман.

Арганізацыя залезнадар жнівау-беларусаў прыслала свайго прадстаўніка, каторы прыняў ад іх імні абещанне, што ўся тутэйшая зал, дарэка дапаможа Вялікай і Вайскавай Беларускай Радзе.

Прадстаўнік ад жыдоўскаго пролетарыята вітаў зьезд і увесь беларускі народ, кажучы, паміж іншым, што тут, на Беларусі, ніколі жыдоўскіх пагромаў ні было, што беларускі народ, жму на-судзілі с жыламі і заўсёды аднісіўся да жыдоў прыхільней, як усе другія народы Расіі.



Выступіў с прамовай прадстаўнік ад большэвікоў, нейкі латыш, каторы у канцы сваёй прамовы прапанаваў зняць і знішчыць беларускі нацыянальны штандар, дзеся таго што гэта есць рэч ніпатрэбная.

Падылося абурэнне. Выступіў селянін і казаў: «Нам ні патрэбны гэтыя латышскія вучыццалі». А стары генэрал беларус папалаваў беларускі нацыянальны штандар.

Вітанні гаварыліся да 1-ай гадзіны ночы і на заўтра да абеду.

3. Б.

## Навучэнне роднае мовы у пачатковых школах.

Беларуская мова мае у сабе нешта «ўютнае» — цёплае, прыхільнае, як выловіўся адзін з добра асвежэнных знаўцаў блізка што ўсіх славянскіх моваў. І ні дзіва, што людзі гадоў 20 ні гаварылі на беларуску, вяртаюцца да роднай гутаркі і пачынаюць працаваць на яе карысць і росквіт. Нават людзі, што радзіліся на чужыні і з моладых гадоў ні гаварылі на беларуску, а толькі праз жарты часам чуўшы мову сваіх бацькоў, псыля з вялікай любасцю навучаліся гэтай мове ды рабіліся сьведомымі беларусамі.

Беларуская мова у школах на Беларусі блізка што нідзе ні выкладаецца. У нас была школа расійская, ціпер шмат польскіх школ, а беларускіх німа. Вядомы толькі дзве беларускія школы — адна пачатковая, а другая сярэдняя.

Аднак, ціпер ужо многа хто, нават з ворагоў нашых, прышоў да прапанавання, што трэба канечне выкладаць і беларускую мову. Поўстае пытанне, як увесці яе ў пачатковую школу?

Мы, беларусы, такія бедныя, што да гэтага часу ні прыдбалі сабе друкаваных і добра данасаваных лямэнтароў, хаця і лямэнтары і нават граматыка маюцца ў рукапісах. У такім выпадку тэхніку чытання трэба весці ў польскіх школах па лепшых польскіх лямэнтароў, а ў расійскіх — па расійскім (напр.: па вельмі добраму лямэнтару Флёрова). Тлумачэнне нізразумелых слоў трэба весці па-беларуску.

Адночасна трэба вучыць з дзяцім легкія і пекнейшыя вершы.

Як дзеці ўжо навучацца складаць, тагды можна перайсці да чытання па-беларуску. Дзеся гэтага трэба перш пазнаёміць дзяцей у польскіх школах з літарамі Ч, Ж, Ш, Ў і тагды дзеці адразу пачнуць добра чытаць па-беларуску лацінкаю. Ад лацінкі на трэйцію, або чацвёртую году трэба перайсці на грамадскую.

У Расійскіх школах ніхай дзеці навучацца чытаць па-буквару Флёрова, напрыклад. Кончышы буквар, трэба пазнаёміць дзяцей з букмай ДЗ (адзін зык, а ні два), ДЖ (гэтак само) і Ў. Тагды дзеці пачнуць чытаць па-беларуску. На трэйцію, або чацвёртую году, трэба перайсці на лацінку, каторая прынята ўсімі культурнымі народамі і каторая вельмі карысная для тых, хто будзе вучыць Еўрапейскія мовы.

Адночасна павінна ісці так само тлумачэнне расійскіх слоў па-беларуску, вучэнне напамінаць пекнейшых беларускіх вершаў, чытанне народных казак і сьпеваў беларускіх песняў.

Што тычыцца беларускага правопису, то ён вельмі легкі, бо у нас покі што пішацца так, як гаворыцца, або, як кажучы, — у нас фонетычны правопис. Праўда, за апошні час прынято колькі правілаў, с фонетыкай ні саўпадаючых, але іх заўсёды легка запам'ятаць і трымаць на ўвазі. Праўда, многа нідахвацаў мае наш правопис, але покі ні апроцыван лепшы і адноставны, дык трэба трымацца яго, бо гэтакі правописам друкуюцца ўсе нашыя кніжкі і газэты.

А. Д.—ч.

## Падрахункі вайны.

Вельмі цяжка асудзіць падлічыць, ва што абходзіцца ўсёсвятная вайна, але па тых матэрыялах, што цяпер маюцца, можна даць больш-менш пэўныя востыя падрахункі:

Лік салдатаў розных народаў усяго сьвету даходзіць да *трыдцаті мільянаў*. Ва ўсіх вайнах усяго сьвету дагэтуль яшчэ гэткай лічбы ні было.

За ўвесь час вайны забіто 7 мільянаў, пакалечана — 5 мільянаў, ранена — 14 мільянаў. Што дна вайны, на працягу гэтых

трох гадоў, выпадае забітых — 9364, калек — 4546, раненых — 12726 чалавек.

За тры гады вайны зруйнавана 450 гарадоў, знішчаны старасьвецкія памяткі, навука і штукатства. Гістарычныя гмахі, бібліятэкі, музеі нішчыліся без ліку, спалена болей 2000 царкоў. А колькі зруйнавана мястэчак, сёл, вёсак і маёнткаў — гэтаго і падлічыць нельга!

Паміж асобнымі гасударствамі можна дзяліць страты вайны гэтакім чынам:

Нямеччына па страчаным ёю грошам на вайну магла-б скіпіць усю буйналіную прамысловасць Злучаных Штатаў, усе іх медныя руднікі і ўсю іх нафтовую прамысловасць, а ўсё-ж такі, апрача гэтаго, яна-б мела яшчэ шмат мільярдаў грошай.

Англія павінна плаціць што год за пазычаныя грошы на вайну працэнты на шмат болей таго заробтку, які мае яе гандлёвы флот.

На долю Расіі выпадае забітых — 2,250,000, калек — 1,625,000, раненых — 5,800,000 чалавек.

На долю Англіі, Францыі, Італіі, Бэліі забітых — 1,880,000, калек — 1,360,000, раненых — 4,900,000 чалавек.

На долю Нямеччыны і Аўстра-Венгрыі выпадае забітых — 3,450,000, калек — 1,750,000, раненых — 5,900,000 чалавек.

Такім чынам, адна Еўропа страціла забітымі — 6,580,000, калек — 4,735,000, раненымі — 16,200,000.

Трэба яшчэ сюды дадаць, што у ваюючых дзяржавах за тры гады вайны радзін зменшылася на 9 мільянаў.

За тры гады зроблена ваенных пазычак на 170 мільярдаў рб. Да вайны увесь доўг еўрапейскіх гасударстваў лічыўся ўсяго 50 мільярдаў. Такім чынам, вайна ўжо капітвала чалавечтву 120 мільярдаў рб.

Расія магла-б на тры грошы, што ёй капітвала вайна, пакрыць сябе залезнадарожнай сеткай больш густой за бальгійскую, якая лічылася самай густай сеткай у Еўропі.

Францыя ўжо страціла на вайну ў два разы болей людзей, чымся ўсё мужыцкае насельленне Эльзаса і Лётарынгіі, за якія яна ваюе.

Апроч таго, нішчыцца гэтулькі залеза, медзі, чугуна, волава, пікеля і другіх металаў, што было-б досіць на вы-

робку сел.-гаспадарскіх прыладаў на цэлае гасударства. Гэтае становішча служыць глаўнай прычынай разрухі народнай гаспадаркі.

А горш за ўсё тое, што вайна захоплівае ўсё новыя і новыя народы.

Польмя разрастаецца і разшыраецца і німа ведама, калі скончыцца гэтае ўсёсвятнае нібывалае гора.

## Артыкул М. Горкаго.

У нумары 174 «Новой Жизни» выдрукован цікавы артыкул вядомага расійскага пісьменніка, М. Горкаго, пра воладароў сучаснага становішча у Расіі, большэвікоў. Падаём гэты артыкул у перакладзі амаль ні палкам:

«Міністры-соцыялісты», — піша М. Горкі: «выцшчаны с Петраўлаўскай фортэцыі Леніным і Троцкім і паехалі да хаты, аставішы сваіх сяброўку па міністэрству — Л. Бэрнакаго, А. Копава, М. Тэрэшчанку і іншых пад уладаю людзей, якія ані звання ні ўаўляюць сабе таго, што такое — воля асобы, што такое право чалавека».

Ленін і Троцкі і спачуваючы ім, ужо атруціліся гнілою атрутаю уласны, пра вошта сьведчыць іх ганебнае адношэнне да волі слова, асобы, і да ўсіх тых правоў, за панаванне каторых баролася дэмакратыя. Сьляпыя фанатыкі і нісусветныя авантюрнікі, як скруцішы сабе шыю, бягуць, нібы-то па шляху до *соцыяльнай рэвалюцыі*, а сапраўды — па шляху анархіі, да згінэння пралетарыату і рэвалюцыі.

На гэтым шляху Ленін і яго таварышы уважаюць мажлівым чыніць уселякія злачынствы, як ось крываўніца пад Петраградам, разгром Масквы, скасаванне волі слова, безглуздыя арэшты — уся брыдота, якую чынілі Плева і Столыпін. Зразумела, — Столыпін і Плева ішлі проці дэмакратыі, проці ўсяго жывога і чэснаго у Расіі, а за Леніным ідзе даволі значная — покі што — частка работнікаў, але я веру, што розум работніцкага стану, яго разуменне сваіх гістарычных заданняў, хутка адчыняць пралетарыату волю на ўсю хімернасьць абяпанак Леніна, на ўсю глыбіню яго вар'яцтва і яго нечаеўска-бакунінскага анархізму. Работніцкі стан ні можа ні зразумець, што Ле-

## Краю роднаго ні кіну...

Ні паеду я у чужыну,  
Краю роднаго ні кіну.  
Яго поле, яго нівы  
У маім сэрцы родзіць дзівы,  
Што с візначнай уласнай  
(сілай)  
Да краіны роднай, мілай  
Мяне крэпка прывязалі.  
Я дзіцячо яе жалю,  
Яе горкай, нуднай долі.  
Ні паеду я ніколі  
З свайго краю дарагога.  
Ні патрэбна мне нічога.  
Сірацінай я радзіўся  
С працай цяжкаю зрадніўся  
(ся),  
Дык усе жыццё прапрацюю  
На краіну дарагую.  
За работу я у адплату  
Маю ў вёсцы ніхай хату  
І загончык вузкі нівы.  
Вось і будзе — я шчаслівы

Хай у чужыні — кажучы  
(людзі)  
Многа лепш жыць будзе,  
Я на гэта ані дбаю!  
Шчасце лепшае я маю —  
Закаханне к свайму краю,  
У яком кожная мясціна  
Мне прыветным словам ківе;  
У шумлівым цемным бору  
Птушка міла загавора,  
У ручайку вада у мжэнню  
Разваруша мне патхненне  
І абудзе пажаданне  
Лепшай долі папавання.  
У сваім краю, дзе ні стану,  
Усюды сілай ровен пану.  
Што пачую, то й адвечу.  
Сваю вартасць чалавечу  
Перад кожным ні утаю я.  
Не, краіну дарагую  
Я да скону ні пакіну —  
Тут радзіўся, тут і згіну.

1914. С. П. В.

Цішка Гартны.

## У ноч перад Сьв. Янам.

Блізкіца поўнач. Усё сіла ў цемнаце і сьпіць моцным сном. Толькі ў адзінокай хатцы, там, на канцы вуліцы, трапечацца ў вакне слабенькае сьвятло. Гэта дагарае лучына ў сьветачы; яна адна яшчэ змагаецца з цяжкім і ледзь-ледзь асьветляе той кут хаты, гдзе на скамечанай падушцы, прыкрытая коўдраю, ляжыць хворая кабёціна. У галовах стаіць пахілы стол; каля яго сядзіць бледны, худзенькі самітадовы хлопчык і задумліва глядзіць на небо. Аблэгчыся на край столу, ён ні рухаецца з мейсца і нічога ні гавора. Толькі, калі хворая час-ад-часу стогне, ён паварочвае да яе голаву і ціхенька пытае:

— Мама, табе вельмі баліць?

— Ох!.. баліць...

Хлапчук ласкава глядзіць матку па твару, прыгаварваючы: «Ні бойся, мама, усё пройдзе!»

Тагды ён павяртае сваю галоўку да неба і зноў глядзіць у яго, як і ўперад. На небе зіхаюць зоркі

і быццам усміхаюцца яму. А ён усё глядзіць на іх і ні можа адарвацца. Адна зорка затрэпталася, пакацілася і згінула ў цемры ночы, аставішы за сабою сьветлую дарожку... Хлопчык глядзіць і усміхаецца, зрадзеўшы.

— Як раз цяпер! — шэпча ён ледзь чутна.

Ён думае, што цяпер пачнуць спадаць і другія зоркі і настале тое, чаго ён цяпер так нічарпіва чакае. Ранідай гэтаго дня ён гутарыў са сваімі сябрамі, і адзін з іх сказаў, што заўсёды ў поўнач, перад сьв. Янам, расчыняецца небо, і хто ўспее пажадаць сабе чаго-небудзь, покі яно зачыніцца, таго жаданне споўніцца. Усё дзеці гутарылі, што будучы чакаць поўначы.

— Я пажадаю сабе залатога каня, — сказаў адзін.

— Я царскую вопратку!

— Я карэту!

— Я шаблю!

Адзін ён маўчаў.

— А ты чаго хочаш? — запыталі ў яго сябры.

— Я... я хачу, каб мая мама ачуняла.

І ў яго ні было мацнейшага жадання.

Бедная яго маці!.. Два месяцы ляжыць і мучаецца. І, апроч яго, нікога німа пры ёй, хто бы мог дагледзіць яе. Толькі суседка Ганна прыходзіць кожную раніцу і прыносіць ім есці. Тагды яго другі ўжо год німа. Пайшоў на вайну, і там яго забілі. Прысылаў лісты да хаты, як быў жыў. Але вост аднаго разу доўга ні было ад яго жаднае весткі, аж нарэшці прыйшло наведанне, што ён забіты. Маці забіралася ад плачу і стаго часу ёй нешта сталася, пачала яна хірэць і ў апошнія два месяцы саўсім захварэла.

І вост хлопчык праз увесь час сідзіць прыстоліку і глядзіць на небо, ні хутка яно расчыніцца. Заўтра Ян, і сёння ў ночы яно павінна расчыніцца... Усё сядзіць і абдумывае, у якіх словах выказаць сваё жаданне. Трэба будзе хутка сказаць, а то небо, як бачыш, зачыніцца зноў.

— Божа, дай мамі здароўя! — гэтак ён скажа. Тагды Бог пэўна што яго пачуе і пашле матку здароўя, і яна ўстане с пасьпелі. Ні будзе ўжо яна гэткай худай і бледнай, і ні будзе ўжо гэткай сумнай і задуманай, а будзе такая вясёлая, як і раней, будзе насіць яго на руках, жартаваць з ім і мець яму песнячку:

«Купіць мама Петру боцікі на ножкі,

«Пойдзе мой сыночак праглядаць дарожкі.

«Новую кашульку я табе пашую,  
«У цёплінкай надзіць чысьцінька памую  
«Будзеш ты харошы, цётка ні пазнае,  
«А чый гэта хлопчык? — «дзядзька запытае».

Яна будзе, як і перш, яго даглядаць, пашые яму новую вопратку.

— Мама! — ціхенька кліча ён,

— Я... са стогнам адклікаецца хворая.

— Хутка, хутка ты паздаравеш, — кажа ён пісьмела. Але ні кажа ён, як яна выздарае: ён хоча перш выпрасіць ёй ў Бога здароўя, а тагды ўжо, заўтра, як яна абудзіцца зусім здарова і вясёлая, тагды ён скажа ёй, як ён чакаў, калі расчыніцца небо, і як ён прасіў Бога...

Лучынка дагарае, трашчыць і гасьне. У хаці становіцца страшна цёмна. Малыму робіцца страшна, ён прыгінаецца да століка і яшчэ пільней глядзіць у небо.

— Толькі што зноў стало некалькі зорак; поўня, хутка небо расчыніцца, — шэпча ён. І хціва глядзіць ён, ці зараз і другія зоркі пагаснуць. А яны зіхаюць і усміхаюцца, як і перш.

— Божа, дай мамі здароўя! — паўтарае хлопчык сваю малітву, каб ні забыцца яе і ні прапусціць тую хвіліну, калі расчыніцца небо.

— Сьпі! — ціха кажа хворая, пачуўшы, што ён ні сьпіць.

— Сьпі, мама, ты, — тагды і я буду! — адказвае ён.

На вуліцы нехта сьвішча. Гэта начны вартаўнік. На гэты сьвіст на другім канцы вуліцы адклікаюцца сабакі ды зноў усё заціхае.

— Вось цяпер ужо хутка! — шэпча хлопчык і зноў паўтарае сваю малітву... Ён чуе, як галоўка яго вільжае і апущаецца на грудзі, а вост плішчацца, як налітыя волавам... «Божа, дай мамі здароўя!» шэпчаць яго вусны, а галоўка ўсё цяжэе і цяжэе... Раптам усе зоркі, быўшыя на небе, негдзе прападаюць. І далёка быццам нешта разгараецца ўсё ярчэй і ярчэй. Захапішы ўсё небо, гэтая сьветласць кідае праменьні ў маленькую хату, гдзе ляжыць хворая. У хаці становіцца так відно, што хлопчыку аж вочы заслепляе гэтымі вядомымі блыск. «Расчынілося небо!» думае ён і шэпча завучаныя ім словы: «Божа, дай мамі здароўя!» Адразу сьветласць знікае і ў хаці зноў робіцца цёмна... Малыш бачыць, што да яго падходзіць маці, абнімае, песьціць яго, ды такая вясёлая і прыгожая, якою ён помніць яе з часаў, калі быў яшчэ маленькім... Хлопчык ні памятае сабе ад радасці, калі матку і прытуляецца да яе грудзі.



нін на яго скур, на яго крыві, чыніць дзе-якія толькі спробы, стараецца давесці рэвалюцыйны настрой пролетарыату да астанняй матчымаі і падзіўна—што с таго выйдзе?

Разумеюцца, ён ні верыць у мажлівасць перамогі пролетарыату ў Расіі пры сучасных умовах, але, можа быць, ён спадзеецца на цудо. Робітнікі стануць павіныя знаць, што пудаў дапраўды ні бывае, што яго ждзю голад, поўны развал прамысловасці, разгром транспарту, доўгая крывавае анархія, а за ёю—ні менш крывавае і страшнае рэакцыя. Дык ось куды вядзе пролетарыат яго сённяшняе паводы, і трэба зразумець, што Ленін ні ўсёмагутны ведзьмар, а роўнадушны штукар, які ні псадуе ані чэсці, ані жыцця пролетарыату. Робітнікі павінны ні дазваляць авантюрыстам і вар'ятам скідаць на голад пролетарыату габноў, безгледзды і крывавае злачынствы, за якія будзе расплачвацца ні Ленін, а сам пролетарыат.

Я пытаю:

Ці памятае расійская дэмакратыя—за панаванне якіх ідэй яна баролася з дэспатызмам монархіі? Ці уважае яна сябе здольнаю і цяпер працягваць гэтае змаганне?

Ці памятае яна, што калі жандары Рамановых кідалі у турмы і на катаргу яе ідэяў павыдыроў—яна называла гэты кшталт бароды подлым?

Чым-жа розніцца адносіны Леніна да волі слова ад гэтых самых адносін Столыпна, Плеве і іншых напюўлюдзей?

Ці ні таі самай Ленінскай улада хапае і цягне у востры ўсіх, хто ні агаджаецца з імі, як гэта рабіла улада Раманавых?

Чаму Бернацкі, Коновалоў і іншыя сябры кааляцыйнага ўраду сядзяць у фортыцы,—хіба яны больш нарабілі злачынства за сваіх таварышоў, якіх вызволіў Ленін?

Ідэяна чэснаю адпаведзю на гэтыя пытанні павіна быць вымога вызволіць міністраў і іншых безвінна арыштованых, а гэтае само адноўленне волі, волі слова ва ўсёй не поўнае.

## БЕЛАРУСУ.

Песняры: Паўловіч, Колас  
І Янка Купала  
Усе плачуць, што на свеці

Усяго табе мала:  
Мала хлеба, замлі, лесу.  
Вадзі, сенакосы,  
Што слышы ты, што ні бачыш  
Далей спайго носу:  
Што ты бедны, абдраны,  
У лапцях, альбо босы,  
Ні памыты, ні чэсны  
І проставадосы;  
Што працуеш ты ўсе жыцце,  
Карысці ні маеш,  
Што за працу ні ад кога  
Надзякі ні знаеш;  
Што тады ты адчапаеш,  
Як працянеш ноці,  
Што ніхто табе да свету  
Ні дае дарогі;  
Што зауседзі ты гаруеш,  
Связаны горка плачам,  
І што пават на выселі  
Ні інеш, ні скачаш;  
Што ніколі ты ні маеш  
Правасуднай гадзіны,  
Што жыеш на гэтым свеці  
Горай ад скажін;  
Што ты добры, справядлівы,—  
Пакорны век—выкам  
І што хочаш каб лічылі  
Пясе чалавечы;  
Што ты ждзеш, калі засвеціць  
У гэтай староні  
Цераз ты чорны хмары  
Ласкавае сонно.  
Можа ўсе гэта і праўда,—  
Але мне здаецца,  
Што ні так ужо маркотна  
Табе там жыццё;  
Што часамі ты быўаеш  
Нават і вясёлы  
І працуеш, мой ты браце,  
Менавіта ад жыцця.  
Прыдзе свято, пойдзеш зрана  
Богу памаліцца,  
Ды і думаеш у церкві,  
Каб скары паліцца;  
З церквы проты, без агляды,  
К Залману, чы Бяруку  
Прыблжыш і хутка лянеш  
Гарэкі кватэры.  
Завушышы, чым папаша,—  
(Ну, хопі хлебам з лекам),  
Цяж дзень лям, гуляеш,  
Ходзіш абібокам.  
А як адрыцца высеці,  
Пыеш, іст, споваш,  
А там, вышавшы із хаты,  
У калю згуляеш.  
Без калоу, без мордабою  
Гэта ні высеці,  
Усе роўна як часамі  
Пыяно без пахмелля.  
А у хлаве, чы пад пачкай,  
Як што завяздэцца,—  
Ну, ды, з ім скары на рынак  
Гаспадар наш прэца.  
З рынку едуць да хаты,  
Шынку ні мінае;  
Як варуцца, дык ніколі  
Сам ні памятае.  
Расчынушы лям, павы,  
Лежачы на возе,  
Крычыш усім: «Машоу к чорту,  
Ні стой на дарозе!»  
Вот чаму ты, мой ты браце,  
Голя, абдраны,  
Ні памыты, ні абуты  
І ні прычэсаны;  
Што ты многа пыеш, гуляеш,  
Добра ні шануеш,  
Хопі у парк рабка ходзіш,  
Але шмат сьвяткуеш...  
Што ты кніжкі, чы газэты  
Вельмі ні уважаеш,

Што ты Залману і Бяруку  
Натта многа знаеш...

Антось Кабер.

## ПА БЕЛАРУСІ.

(АД НАШЫХ ДАПІСЧЫКАУ).

М-но Крайс, Віленск. губ. У мастэчку хутка посьля таго, як настала свабода, была заложана хаўрусная крама. Селяне ахвотна прылучаліся да хаўрусу, уносячы нават досыць вялікія грошы. Справа пайшла добра, так што крама на пачатку вола, па даручэнню сходу, рабату спажывчай мейсцовай Управы, але посьля, як выбраны быў спажывчай урад асобна, то кіраўнікі крамы ніякіх ні маглі падзяліць паміж сабою рахункі ўправы і крамы, і шмат селян пачалі браць свае ўносы назад. Але дзякуючы мейсцоваму фальшару Новіку, каторы, старанна завінучышыся каля гэтае справы і нараіўшыся з адным гарадзкім чалавекам, падаў устаў на зацьвярджанне, і закладчыкі назвалі гэты кааператыў «Радасць». На ўстаноўчым сходзе быў абраны урад, каторы, як відаць, пачаў працаваць на радасць грамадзян, што дай Божа і пчасці Божа.

Вельмі было-б пажаданым, каб гэтакая радасць пацярпелася скрозь на нашай банькаўшчыні Беларусі, бо ў еднасці сіла, дарога да асветы і культуры роднаго краю.

Праездны.

Парафіяноўская воласць, Вілейск. пав. 29-го кастрычніка у нашай воласці адбыліся выбары гласных у воласное земство. Былі выстаўлены два кандыдаты ў спісы; адзін састаўляўся у воласці, а другі Цархвеноўскім ксяндэмам Шырокім. Як ксёндз ні стараўся, нават з амбона прасіў галасавань за яго спісак № 2, але людзі ні слухалі і больш кідалі за свой спісак № 1. Праўда, і ў іх спіску былі людзі, каторыя півядома як папалі туды, хто іх запісаў, але ўсё-ж такі спісак № 1 перамог № 2, і па першаму спіску прайшло 41 ч. гласных, а па ксяндзоўскаму спіску—9.

Да самых выбароў селяне ані ні цікавіліся ні земствам, ні выбарамі ў яго, а у дзень выбароў як-бы праснуліся і сталі пытацца, гаманіць,—што, як і чаму яны нічога ні ведаюць. Ім казалі, а

чаму-ж вы ні йшлі на сход, як вас прасілі, дзе глумачылі, прыехаўшы з Вілейкі людзі. Але ўсе такі выбары прайшлі. Кажуць, што у Пархвеноўскім участку [воласць была разбіта на 4 уч.] кідалі запіскі і за тых, што дома былі. Сяліне гэтаго участку амаль ўсе католікі.

Язэп Адзінокі.

г. Смаленск. Большэвіцкае поўстанне ў Петраградзе адгукнулася і ў Смаленску. На другі дзень поўстання залажыўся гэтта камітэт грамадзянскай абароны, каторы, маючы за сабою казак, пайшоў проці большэвікоў, абвісціўшы сябе ядынай уладай у горадзе. Казакі павелі аблогу губернатурскаго дому, у каторым заселі большэвікі і пачалі страляць з вінтовак. Большэвікім войкам, ні гледзучы на тое, што ў іх былі кулямёты, прышлося-б кенска, каб ні ўспадэўкі для камітэту ні выступіла проці яго артылерыя, якая пачала страляць з гармат у Думу, дзе сядзеў камітэт, і гэтым рашылі справу на карысць большэвікоў. Камітэт вышоў с пліцу бою, казакі здаліся па літасці дужэйшаго і зламалі аружжы, а большэвікі «Совіт» узлі гару. Але улада зламалася ўсё-ж такі кааляцыйная,—з большэвікоў, асэроў, с.д., бо большэвікі, мабыць, ні чуліся у сілі. Стрэлёнына нашкоўзіла толькі горад. Думі, якой бомбай прабіты дах і кулімі павывіваць шыбы у вокнах, а так само нізначная шкода зроблена і губернатурскаму дому. Кажуць, што людзей панярашало каля 100 чалав. і ў тым ліку 5 чалав. забітых. Ціпер у горадзе ціха. Новая улада мусі пачувае сябе кенска, бо ўсе выкладаюць, як мукі у вояны.

За тое украінцы, палікі, латышкі, літоўцы—жывуць. Выставілі пад № 5 свой спісак кандыдатаў да Устаноўчаго Сойму па Смаленшчыні. У адозвах да грамадзянства кажучы, што яны будуць дамагацца фэдэрацыйнаго ладу ў Расійскай Рэспубліцы і трымацца пастановаў зьезду народаў у Кіеві.

А тутэйшыя беларусы жывуць, як набіжыць, і працуюць, як мокрае гарыць. У свой час была заложана арганізацыя с.д. сотнямі сяброўкоў, але ад нірукомабні распаўзлася. Ваенных, каторых было найбольш, пачалісьто паразьмялае ў амандзіроўкі, то на фронт, а рэшта ні ужылася разам па прычыні рожні-

Ужо даўно разсьвітало, калі хлопчык абудзіўся. Расчынуў ён вочы, працёр іх і азірнуўся кругом сябе. Прыпамятаўся яму той светлы прамень і як ён маліў Бога за маму. Ціхінька ён устаў і паглядаў на пасьцель: «Можа, мама ўжо ўстала!» ледзь чутна шапнуў ёй, падыйшоў да ложка і нахіліўся над маткаю. Яна лежала, спакойная, бледна-жоўтая.

— Сьпіць!—прашаптаў бедны хлопчык.

Ён хацеў расказаць мацяры, як ён ўсьпеў выказаць сваё жаданне, пакуль небо было адчынена.

— Мама!—клікнуў ён ціхінька.

Ява ні адклікалася.

— Мама!.. Сьпіць! прашаптаў хлопчык.

Ён адыйшоўся крыху далей і стаў чакаць, калі матка прачнецца. У гэты час увайшла суседка Ганна. Уходзячы, яна ціхінька стукнула дзвярмі. Хлопчык палажыў паліц на вусны і прашаптаў:

— Мама сьпіць!

Суседка застанавілася, глянула на хворую, падбегла да яе і ухапіла за руку. Рука была халодная. У Ганны вочы заплылі слязьмі, хацела яна крыкнуць, але глянула на дзіця і ўстрымалася.

— Сьпіць!—сказала яна і, павярнуўшыся да хлопчыка, ўзяла яго за руку:—Пойдзем да мяне, пакуль яна прачнецца!

— Пойдзем!—адказаў ён ні зразу:—Толькі ціхінька выйдзем, каб мамы ні разбудзіць.

І ён пайшоў на пальчыках. Калі ён быў ужо ў дзвярах, аглянўшы, зноў падыйшоў да маткі і ціха пацалаваў яе бледную руку, зьвісшую з ложка.

— Сьпі, мамка!.. Я ні буду цябе будзіць!—І выйшлі з хаты...

Язэп Шпэт.

## 3 Бэрштоўскай пушчы.

Гадоў тры таму назад, у сараду перад Валосей, небо пакрылі шэрыя хмары. Позна у вечар навокала было цемна і ціха, ціха...

Ажно каля поўначы, ля кватэры лесьянскаго воласнога пісара, хтосьці, пераводзячы дух, прагаворыў: «Ніхай цябе с козьлікам, як я ўтаміўся! А яшчэ ніведала, што з гэтаго будзе.» Потым чуваць было, што нехта асцярожна стукнуў у дзвяры пісаравай кватэры і, бадай, на голас пісара ні сьмела адказаў:

— Гэта я—Цімох з Засады,—адчынеце, паночку!

— Глядзі, каб мне больш гэтаго ні было!—быццам сьрдзіта сказаў пісар.—«Што гэта за ўстанова

тут, што ні днём, ні ў ночы ад вас, як ад сьляпнеу тых, ніяк ні адабешся!» І адчыніў адну палавіцу дзвярэй.

— Не, паночку,—адчыняйце абедзве палавіцы, бо мы ва двойгу і ні войдзем разам!—з усмешкаю прадагнаў Цімох.

Гэта зацікавіла пісара. Адчыніў ён другую палавіцу дзвярэй. Узду вус у рот і думае: «С кім Цімох у двойгу?» Увайшоўшы у пакой, пісар борадзінька чыркнуў сэрнічку, запаліў сьвечку ды зірнуў на Цімоха. А Цімох у той час развязаў мышка, каб выцягнуць казла з яго.

— А што,—можа грыбоку прынес мне дзеля сьвята? ласкава спытаў пісар Цімоха.

— Не, дзе цяпер знойдзеш тых грыбоў? Гэта я уналеву козьліка пану-пісару. Бачыце, калі аддзяліў мяне Якуб, нічога ні даўшы мне бацькаваго, то я ні мог спярнець вялікай крыўды і на васеннія дзяды такі добра вылазаў яго перед людзьмі. Ну, ён і падаў на мяне у воласць...

— А ведаеш тэнтэго застрэліў ты козьліка, Цімох!—сказаў пісар і паглядзеў казла на хвасце.—«Але як сьмеу ты яго забіць? Га! З мяне вы барэце прыклад—га! Та я ж з самым ляснічым за панибрата... Я хаджу на палеваанне у пушчу, за тое без мае працы ні водзім ляснік ні пападзе на службу. Скажы, ты што добраго зрабіў ляснічому?»

— Паночку, а я-я-я...

— Ага, цяпер «я-я-я»! Вось я навучу цябе, вужу ты палеваанне, як зводзіць дзіч у царовай пушчы Бэрштоўскай!

Рашаў адчыніў пісар кухню ды кліка: «Альжбета, Альжбета! Хутчэй бяжы па вурадніка,—ніхай ідзе саставіць пратакол на гэтаго філіганта.»

Цімох задрыжэў, як асовы ліст, і—са сьлязьмі да пісара: «А паночку, а даражнік! Як у Бога верыце,—злітуйцеся, пашкадуйце маіх бланзотак, жонку хворую! Ні пасылайце толькі за вураднікам,—я ад вас нічога ні хочу!»

Каб ні бачыў Цімох, пісар адварнуўся, злосна пасыпнуўся, а потым як закрычыць: «Вон, гад, ты гэтакі,—глядзі, каб і духу твайго тут ні было!»

Брыдка так само ні спала: ёй птосціці карцело. Злезла яна з ложка, стала ля дзвярэй і давай падслухваць праз вакенцо размову пісара с Цімохам. Пісар гэтаго ні ведаўшы, як шмартане з радасці дзвяры у спальню ды вакенцам у нос пісарчы. Пісарча малапаку апынілася на ложку; атарнула ў клубок і ляжыць, дзержачыся за нос рукою, нібыта й ні лі-

сая Пісар прыказаў Альжбете пазьбіраць разьбітае шкло з вакенца, а сам паліхніку адзеў руку жончыну ад носа ды стаў весіла разказваць, як разправіўся с Цімохам з Засады. А што нос у пісарчы вярнуўся як тоўня, то таго і ні прымоўці пісар. Дзеля гэтаго жонка ні вельмі слухала яго і ні хваліла дзвільнай паліткі мужа.

— Дзе-ж ты вочы падзеніш? Ты-ж меу дзело с Цімохамым братам,—яны цябе падвесці могуць.

— Хто,—гэтае было? Каб я большаго страху ні бачыў! Ты-ж помніш, калі старшныя за ўзлом воласной касы дастаў арыштанскія роты...

— А-а-а-а...

— Ты зноу аб масенку? Та я-ж табе казаў, што гэты масенка нам ні падходзіць. Нам, калі купляць, то ні за дваццаць, а за сорак тысяч рублёў... Дзякоўка Богу, сьць што зямскаму падарыць. Зноу будзе безьне на месяц які-другі, бо тугеты і аграмадны козьлік!

— Ну, добра,—а што-ж ты зробіш з Цімохам ды з Якубам?

— Э-э, каб мне іх больш траплялося! Разбор дзела іх назначу у палавіні марца, калі сконціцца болька Якубу с сэрца, ды астаўлю без паследства.

Хутка прайшла і палова марца. Роўна а дзясітай гадзіні зрання прэсэдацыя адчыніў суд. Воласны пісар, Пятрук Блашчыца (так правалі яго за тое, што ён, як блончыца, смактаў кроу с кожнаго селяніна) працягаў: «Дзело № 1 па абвінавачанню Якубам Замосьцяньскім роднаго брата Цімоха Замосьцяньскаго за зьневагу словамі, пастановіў: справу Замосьцяньскіх прызнаць без паследства за відаказаннасьцю. Пастановленне суда акончальнае.»

Далей прэсэдацыя запытаў братаў, ці ні памірацца яны і, адтрымаўшы адказ, аспросіў, ці ні мае Якуб чаго даваць да жалбы; ці ні лічыць сябе Цімох віновайцай. Абодвы браты моучалі. Прэсэдацыя перагледнуўшы з судзьямі ды выйшоў з імі у «сөөіцатэльную».

Ні за доўгім часам вярнуліся судзі і селі на свае мейсцы. Пісар даў ім распісання у некуй тоу-туй кнізі. Потым прэсэдацыя папрасіў усіх устаць, а пісар працягаў: «Лесьянскі Воласны Суд, у поўным сваім зборы, разгледзіўшы справу па абвінавачанню Якубам Замосьцяньскім брата Цімоха Замосьцяньскаго за зьневагу словамі, пастановіў: справу Замосьцяньскіх прызнаць без паследства за відаказаннасьцю. Пастановленне суда акончальнае.»

— Якуб і Цімох Замосьцяньскія,—патурбуіцеса распісання!

Кажуць, што у карчы, зьвязькам, Якуб, падпіншы, падуючыся с Цімохам, прызнаваўся яму, што даў Блашчыцу паўсотні, каб за ім пакарава справу, але Цімох пра козьліка нікому нічога ні сказаў.

Слімэвіч.



цы ў поглядах на зямельнае пытанне, а, глаўным чынам, баючыся «польскай інтрыгі» у беларускім руху (!). Звычайная зьява сярод беларусаў: абм зышліся 2-3 беларусы разам—дык зараз пачынаюцца спрэчкі аб мове і дакоры ўселякімі інтрыгамі. Адзін ягомацьць, напрыклад, чалавек выпэйшае асьветы, налічыў у беларусаў цэлых 12 гавораў і забудзіў бедак сярод іх. Гукі, гукі ў гэтай таёмнай гутарцы праз увесь час рэвалюцыі ды так і супакоіўся, махнуўшы на ўсё рукою. Паслухаць яго, дык у беларускага народу свае мовы німа, а ёсьць гаворкі: радзівідоўская, скірунцкая і т. д.—волькі магнатаў, столькі і гавораў. І траі было гэтаму бедку турбаваць сваю «прамудрую» голаў унівэрсітэцкімі дысцыплінамі, каб зрабіць такі аралаш у сваёй гартнай галаве! Другі тутэйшы беларус пераз «ю» напісаў праграму на гісторыі Беларускага народу, у каторай паміж іншымі маецца такі артыкул: «Б-лохія. Палажэньне павременных б-лох-рускіх ізданій на польскія сродства». Усюды і скрозь «польская інтрыга!» Шкода нам гэтых людзей, шырых вучняў маскоўскага царызму!..

Ні глядзячы на гэта, дзе-хто засобных беларусаў працуюць, як могуць. Адзін педагог напісаў школьны падручнік па гісторыі Беларусі на расійскай мове, дадаўшы да яго добра зрэбляную карту Беларусі. Падручнік ужо пайшоў да друку і мае выйсьці ў г. Могілёві. Той жа самы аўтор працуе цяпер над слоўнікам беларускім. Шчасьць Божа! Нам патрэбны кніжкі. Ніхай пішучы іх на якой хочучы мове, абы праўда і шчырая любасьць да бацькаўшчыны водзіла іх рукою.

Другія нашыя землякі працуюць над пашырэннем і паглыбленьнем нацыянальнай сьведомасьці ды класовай аб гым, каб зноў утварыць тут беларускую арганізацыю. На 17-е лістапада пазначан быў сход беларусаў Смаленшчыны. Прадстаўнікоў Беларускае Вайскае Рады сустрачалі з вялікай зычлівасьцю, і заданні Вайскае Рады стрэлі прыхільнасьць з боку начальніка мінскага ваеннага округу ген. Леша, які, у прыватнай гутарцы з тутэйшымі украінцамі, прызнаў сябе за беларуса.

Нашай настаўніцкай сэмінарыі з Маладэжны, якая часова прышнілася ў мейсцовай гімназіі Вароніна, пагражае небезпечнасьць: яна можа перасунуцца яшчэ далей ад Беларусі, на Маскоўшчыну. Трэба, каб нашая Вялікая Рада вярнула яе да дому.

Драбніца: усе тутэйшыя інтэлігентныя беларусы, відаць, шчырыя патрыоты, але ў гутарках ні ўжываюць роднае мовы.

Варьяты. Селяне Вітэбскай губ. паслалі ў Петраград дэлегацыю шукаць правасудзь. Справа ў тым, што селяне трох суседніх вёсак захапілі ў траўні сялібу вальчыню ў 18 дзесяцін некага пана Новакоўскага, але падзеліць яе да гэтага часу ні маглі. Памлі сваркі і пабоішчы. У рэзультат—за 18 дзесяцін зямлі 14 чалавек забіто, 36 чалав. пакалоцана на вёкі і 70 чалав. проста зранены, ні лічучы ўжо матэрыяльных страт для ўсіх трох вёсак. Рабілася гэта ў Невельскім павеце на Вітэбшчыні. Кажуць, што ні знайшоўшы сабе парадку ў Петраградзе, дэлегацыя пашыбавала ў Стаўку. Ну, ці ні варьяты гэта?

Беларускае войско. Мінск губ. 10-го лістапада вярнулася с Стаўкі дэлегацыя Беларускай Вайскавай Рады. У Стаўцы дэлегацыя выказалі прынцыпальную згоду на арганізацыю Беларускіх войск. Вайскавая Рада прыступае да арганізацыі ў Мінску беларускіх полкоў дзеля абароны грамадзкага парадку ў горадзі і яго ваколіцах. Ужо арганізаваны два беларускіх батальёнаў.

Німа гаспадары. [3 вёскі Вілейск. пав.] Прышла хмурая сумная вясень. Аслабелі дзеці ад селянскіх работ і трэба было ісьці ў школу вучыцца, але бед, што дагэтуль на вёсках школ ні адчыняюць. Гэта сталася вась з якой прычыны.

У нашым павеце было шмат царкоўна-прыходзкіх школ, каторымі да рэвалюцыі кіравала праваслаўнае духавенства. Хоць навука ў гэтых школах ішла пата-дронна, але ўсё ж такі дзеці там ву-

чыліся. Ціпер, с пераходам гэтых школ пад загад міністэрства народнай прасьветы, да гэтага часу адбываецца перадача школ ад адных да другіх. і покуль што німа пэўнага гаспадары. А тым часам, дзеці ў вёсках марнуць залаты час, ні маючы дзе вучыцца. А калі фронт, напрыклад, дык ужо трэці год, як пазачыняты ўсе школы, і німа каму падбаць аб тым, каб даць прасьвету дзецям, каб вярнуць малым нівінным дзецям іх духоўную страву, бо потым ужо будзе позна. Аб гэтым трэба паруніцца самым селянам. Німа чаго моўчкі сядзець ды чакаць, пекі за іх хто зробіць. Час ні чакае, трэба варушыцца!

С. Б.—ч.

Вёска Мачынаўшчына. Вілейск. пав. Дачка гаспадыні, у якой я стаў на кватэры, піха, каб ніхто ні пачуў з маіх таварышаў, сказала мне: «Ведасце, якую я вам навіну скажу: ужо ксяндзы, так само, як і вы,—беларусы.» Пытаюся, як гэта так? А яна адказала, што ў іх паравіі быў біскуп. Дзяўчаты хадзілі і казалі, што ксяндзы пры біскупі гаварылі навуку «па-просту.» тлумачучы, што гэта мова—беларуская. У вёсцы рады, што да іх прамовлялі ў касцёлі на зразумелай мове.

Вілейскі.

Пагром маёнткаў. 3 Магілёва паведамляюць, што ў Чорнаўскай воласьці, Магілёўскага павету, селяне разграмілі амальні ўсе панскія маёнкі. Пагромлены—Чукі, Бабчын, Маеўнянава, Адэлькава, Чорнаўска, Езэры і інш. Хатнія прылады, рэчы і ўсё, што нападаецца пад кулак або татор, пагромшчыкі ломяць і псуецца, скаціну дзеляць паміж сабою, але аб знішчэнні маёнтакі агнём ні чуваць было.

Пагромы ў паветах. 3 Навагрудшчыны паведамляюць, што салдаты разграмілі маёнтак Замір'е і хвалюць. Сацкая-Ліпка. Знішчан увесь жывы і мёртвы інвентар і маёнтакі. Разграмлены гэтак само маёнты. Уша кн. Сьвятлополь-Мірскаго. Загравована ўся скаціна, коні і хатняе птаство.

У Ваўруцкім павеце селяне забіраюць лес, заготованы Земскім Саюзом. Апошнімі днямі крадзеж прыняў масовы характар. Ужытыя заходы проці грабункаў ні дасягаюць мэты,—ніхто нікога ні слухае

Беларускія курсы. У Мінску адчыняюцца курсы беларускае мовы, пісьменства, гісторыі і географіі. Курсы будуць безплатныя. Запіс на курсы і справункі штодзённа ад 12—6 гадзін дня ў памешканні В. Бел. Рады (дом б. губарнатора, Пляц Свабоды).

Курсы для агуловай люднасці будуць цікавыя тым, што гэта ў першы раз пазнаёміць слухачоў з беларускім народам і дасць патрэбнае разуменне мэтай і заданняў існуючых беларускіх арганізацыяў, каторыя бяруць свой пачатак з часоў Рэчы Паспалітай. А для беларусаў—курсы будуць і першаю школай для аздаемлення з сваім краем.

Сколькі лесу на Чарнігаўшчыні. Па афіцыйным ведамосьцям з лесоваго дэпартамэнту, на Чарнігаўшчыні рахуецца лесу:

У Чарнігаўскім павеце 29,331 дзест.	
„ Борзенскім „ 7,693 „	
„ Глухоўскім „ 40,221 „	
„ Гордзіянскім „ 68,531 „	
„ Козелецкім „ 14,182 „	
„ Конатопскім „ 8,645 „	
„ Кролевецкім „ 32,569 „	
„ Мглінскім „ 80,336 „	
„ Новг.-Северскім „ 80,902 „	
„ Новазыбоўскім „ 65,522 „	
„ Нежынскім „ 14,311 „	
„ Осецкскім „ 82,840 „	
„ Сосніцкім „ 79,161 „	
„ Стародубскім „ 34,427 „	
Процэнт лесавасці на Чарнігаўшчыні—14,4.	

П р а т а к о л.

першаго арганізацыйнаго сабрания Дрысенскіх беларусаў.

24 лістапада 1917 году. За старшынню выбраны Сушынскі, а пісарам Косінскі.

Сушынскі, адчыняючы сход, знаходзіць патрэбным, каб беларусы арганізаваліся ў мейсцовы беларускі дэмакратычны рэвалюцыйны камітэт, каторы вайшоў-бы ў стэчнасьць з Вялікай Беларускай Радай,

узаяўшай на сябе моту зарганізаваць увесь беларускі народ. Азнаёміў сход з гісторыяй Беларусі, з яе магутнай славай і упадкам. Беларусь развілася нізалежна ад Масквы і маець сваю гісторыю і сваю культуру, свае мейсцовыя эканамічныя асаблівасці, праз гэта маець право на самадзейнае аўтаномнае жыццё ў Федэратыўнай Расійскай Рэспубліцы. Разьвіццё нацыянальнага пачуцця і дэмакратычнага нацыянальнага руху з яго арганізацыяй ні можа быць шкадлівым для агульна-Расійскага дэмакратычнага руху. Затым была даложана рэзалюцыя зьезд беларусаў войнаў заходняга фронту і прадстаўнікоў беларускіх арганізацый XII арміі, Балтыцкага флоту і Румынскага фронту ад 18-24 кастрычніка 1917 году ў Мінску. Посьля гэтаго запропанаву арганізаваць Дрысенскі беларускі рэвалюцыйны камітэт на плянформі вышэй пазначанай рэзалюцыі.

Чэркас сказаў: Хоць беларусаў с пачатку палікі, а посьля маскалі хадзілі перарабіць на свой лад, але гэта нашым ворагам ні удалася. Беларусь астаўся беларусам і ні страціў асаблівасці свае мовы і свае самабытнасьці. І хоць казалі, што німа беларусаў і с самой Беларусі, а тым часам, нават самадзяржаўнае царскае правіцельства напісала асобны кодэкс законаў для Беларусі,—значыць, і ён лічыўся с самабытнасьцю Беларусі, страціўшы надзею пахаваць яе. Цяпер жа, калі ўся дэмакратыя змагаецца за самакіраванне нацыянальнасьцяў, беларусы мусіць прачхнуцца і арганізавацца, дзеля абароны свае бацькаўшчыны і адбудавання нацыянальнай культуры.

Сушынскі прапануецца запісацца ў члены Камітэту на сацыяльнай плянформі рэвалюцыі зьезд войнаў-беларусаў.

Сход, посьля абмена паглядамі, паставіў: арганізаваць у Дрысе беларускі рэвалюцыйны камітэт і выбраць выканаўчы часовы урад з пяці чалавек. Патаёмным голасаваннем выбраны: за старшынню Язэп Сушынскі, яго таварышамі: Барыс Цяста і Паўлюк Чэркас, скарбнікам—Сымон Тарасаў (сын), пісарам—Антось Косінскі.

Старшыня Сушынскі лічыць патрэбным даць інструкцыі выбранаму ўраду: 1) паведаміць Вялікую Беларускаю Радю аб адчыненым у Дрысе камітэце; 2) праціць Радю даць інструкцыю, каторую камітэт на мейсцы праводзіў бы ў жыццё; 3) паруніцца аб павялічэнню лічбы членаў камітэту; 4) прыгарнуць да працы камітэту як можна больш інтэлігентных мейсцовых дэмакратычных сіл; 5) пры запісе членаў мець на увазі прынятую палітычна-сацыяльную плянформу; 6) выпісаць усе беларускія газеты: «Вольную Беларусь», «Крыніцу» і др. 7) уступны ўанос адзін рубель.

Прапазыцыя Сушынскаго прынята ўсімі.

## Да вучняў беларусаў!

Дзень разьсветаецца, чымсь спынае, Прочма радзек, дарогу дае; Радзіла зорка сьвятліць пачынае, Сонцо ўстае.

Апосьля доўгаго сну, прачніцеся, таварышы вучні-беларусы, паглядзеце, што робіцца каля вас!

Усе арганізуюцца, усе працуюць на карысьць свайго народу. Адны мы, беларусы, як бы нікога ні чуюм, як бы снімо.

Мы клічам вас!

Закладайце гурткі «Таварыствы Прасьветы» пры сваіх школах, або арганізуйцеся на мейсцох у адну «Беларускую Вучнёў-

скую Грамаду», каб падняць нацыянальную самасьвідомасьць паміж народам, каб памагчы яму ў яго цяжкай долі, каб сказаць яму: «І мы, братка, с табою!»

Наша Мінская Вучнёўская Грамада, злучаючы ўсіх вучняў-беларусаў сяродніх і вышэйшых пачатковых школ гораду, мае сваім першым заданнем, стварань с самых сябе тую працоўную інтэлігентную, каторая аддала-б усе свае сілы на карысьць роднага народу нашай бацькаўшчыны-Беларусі, каб павесці яе да новага культурнаго і гістарычнаго жыцця, вялікаго і слаўнаго!

Урганізуйцеся, таварышы, і прысылайце весткі аб гэтым да нас, каб мы апосьля мелі магчымасьць склікаць зьезд вучняў-беларусаў.

Мінская Беларуска-Вучнёўская Грамада.

г. Мінск. Пляц Свабоды, д. Вялікай Рады.

## АПОШНІЯ НАВІНЫ.

### Выпуск украінскіх грошай.

Ген. сакрэтэрства фінансаў разам с прадстаўнікамі кіеўскіх урадніх і прыватных крэдытных устаноў рэшыло выпусьціць украінскія грошавыя знакі.

Крэдыткі маюць быць абезпечаны васьмі фондамі: 1) прыбыткі земстваў і гарадоў Украіны, 2) пукер і 3) прапаніны паперы. Пры сакрэтэрыяцы асобна камісія сьпешна апрацоўвае законапраект, як абезпечыць украінскія грошавыя знакі адным с паказаных фондаў.

Ген. сакрэтэрыятам запрошаны спэцыялісты друкары бопаў. На малюнак для бопаў абвешчаецца конкурс. Першая сэрія бопаў дробнай вартасці выйдзе з друку праз 10—12 дзён.

### Форміраванне украінскаго войску.

Прыказам па одэскай ваеннай акрузі ген. сакрэтэр С. В. Петлюра аб'явіў прыступіць да форміравання 1-й украінскай лёгкай батарэі і гайдамацкіх курэнёў с 3-х батальёнаў у Елісаветградзе, Александроўску, Харсоне, Бірзулі, Крывым-Розі і Тырасполі. Одэская авіяцыйная школа зроблена украінскай школай. Форміруюцца так сама 1-й і 2-й украінскія авіяцыйныя атрады.

### Палякі і падзеі.

Польская рада ў Петраградзе заявіла, што польскаму войску ні трэба ўмешывацца ў расійскія сваркі. Польскія салдаты—вольныя грамадзяне Польшчы і ні павінны прылучацца да міжусобнай вайны ў Расіі.

## АХВЯРЫ

### на фонд «Вольнае Беларусі»

К. Душаўскі 3 рб.; А. Душаўская 2 рб.; С. Высоцкі 1 рб. 15 к.; Л. Позняк 1 рб.; П. Каравайчык 1 рб. 35 к.; К. Метла 75 к.; М. Пятюшок 50 кап.; П. Мацько 1 рб.; А. Маткоўская 5 рб. А. Амбрушэвічак 25 к.; Бохонько 40 рб.; В. Ж.-6 рб.; Бездзецкі 3 рб.; Барташэвіч 1. 10 рб.; Вакульчык—2 рб. У. Фальскі 15 рб.;

### На Бел. Нац. Фонд.

Ад Н. прав. Э. Будзько—5 рб.; Барташэвіч 1. 10 рб.; прапр. Каліпак—5 рб. Казак 3 рб.

### На фонд Беларускае Школы.

Манькоўскі 2 рб.;

Рэдактар Я. Лёсін.

## Аддзел Прасьветы пры Гарадзкой Управі абвешчае,

Што с 4-го сьнежня (декабра) гэтаго году ад 2—5 гадзіны ўдзень будуць прымацца дзеці беларусы ў нова адчыненыя школьныя камлекты 1) пры 9-й школе на Н. Ляховы ў доме № 8 Фрэнкеля і 2) пры 5-й школе на Каломенскай вул. у д. № 38 Жывіцкаго.

Аддзел Прасьветы.